



杜塞尔多夫孔子学院
KONFUZIUS-INSTITUT
DÜSSELDORF

Einverständniserklärung Chinese Bridge Summer Camp

Bitte dieses Blatt auf dem Computer oder in leserlicher Handschrift ausgefüllt und per Hand unterschrieben zusammen mit den Bewerbungsunterlagen abgeben. Achten Sie besonders auf die korrekte, vollständige Schreibweise des Namens wie im offiziellen Reisedokument.

Teilnehmer/in Name: _____ Vorname: _____

Anschrift: _____

Geburtsdatum: _____

Notfallkontakt während der Fahrt (Ansprechpartner bzw. Erziehungsberechtigte):

Name: _____

Telefon: _____ Handy: _____

E-Mail: _____ Fax: _____

Gesundheit/ Ernährung:

Es bestehen folgende gesundheitliche Probleme/ Besonderheiten bei der Ernährung, die besondere Rücksicht erfordern:

Hinweise zu notwendigen medizinischen Maßnahmen bzw. der Einnahme von Medikamenten:

Uns ist bekannt, dass Begleitpersonen eine regelmäßige Einnahme von Tabletten oder sonstigen Medikamenten nur bei Vorlage eines ärztlichen Attests verantworten können.

Die/Der Teilnehmer/in hat einen wirksamen Impfschutz gegen Tetanus **ja/nein**

(Wenn nein: bitte lassen Sie die Impfung auffrischen, denn ein Risiko besteht bereits bei Schürfwunden!)

Der/ Die Teilnehmer/in hat eine **Auslandsrankenversicherung** bei: _____
Eine gültige Auslandsrankenversicherung ist Pflicht für die Teilnahme am Summer Camp.
Bitte Versicherungsschreiben in Kopie beifügen.

Der/ Die Teilnehmer/in ist **haftpflichtversichert** bei: _____
Eine Haftpflichtversicherung für Ausland ist Pflicht, ggfs. Versicherungsschreiben in Kopie beifügen.

Einverständniserklärung zum Datenschutz

Mir/Uns ist bekannt, dass die Vorgaben für den Datenschutz in der Volksrepublik China nicht identisch mit den in der EU geltenden Richtlinien sind und dass es keinen Beschluss der EU-Kommission gibt, der die Angemessenheit des Datenschutzniveaus in der Volksrepublik China bestätigt. Es wird darauf hingewiesen, dass das Rechtsschutzniveau in der Volksrepublik China von demjenigen der EU abweicht und dass es deshalb zum Ausschluss oder zu Einschränkungen der Geltendmachung oder Durchsetzen von Rechten kommen kann.

Ich bin einverstanden, dass meine persönlichen Daten auch nach Abschluss des Summer Camps von den lokalen Organisatoren sowie vom Konfuzius-Institut Düsseldorf gespeichert werden, für den ausschließlichen Zweck, mir Informationen zu den Programmen und Veranstaltungen des Konfuzius-Instituts zukommen zu lassen. Eine Weitergabe meiner Daten an Dritte erfolgt nicht. Ich bin mir bewusst, dass ich meine Einwilligung jederzeit widerrufen kann, dass ich einen Anspruch auf Auskunft, Berichtigung, Löschung und Einschränkung der Verarbeitung meiner Daten habe. Ich bin mir bewusst, dass ich einen Anspruch darauf habe, dass meine Daten in einem gängigen Format an mich oder an einen anderen Verantwortlichen übertragen werden und dass ich das Recht habe, keiner automatisierten Entscheidung unterworfen zu werden. All diese Rechte kann ich jederzeit kostenfrei geltend machen. Ferner ist mir bekannt, dass ich das Recht habe, mich bei der Aufsichtsbehörde für den Datenschutz zu beschweren.

Erklärung im Falle einer ärztlichen Notfallversorgung:

Ich/ Wir erkläre/n mich/uns einverstanden, dass der von der verantwortlichen Begleitperson bzw. vom Objektpersonal herbeigerufene Arzt bei mir/ unserem Kind im Notfall ärztliche Maßnahmen durchführen darf und gegebenenfalls eine Krankenhauseinweisung vornehmen kann. Wenn kein Notfallkontakt/ Erziehungsberechtigter erreichbar ist, und unverzüglicher Handlungsbedarf besteht, darf die verantwortliche Begleitperson allein aus ärztlicher Sicht notwendigen Maßnahmen zustimmen. Ich befreie alle behandelnden Ärzte und Gesundheitseinrichtungen gegenüber der verantwortlichen Begleitperson bzw. dem Objektpersonal von ihrer ärztlichen Schweigepflicht. Für sämtliche im Zusammenhang mit einer ärztlichen Versorgung verauslagte Kosten komme ich in voller Höhe unverzüglich auf.

Erlaubnis (nur bei Minderjährigkeit des/der Teilnehmers/in):

- in Kleingruppe nach Abmeldung bei den Betreuern die Umgebung erkunden:

ja/ nein

Belehrungen: (den folgenden Aussagen ist verbindlich zuzustimmen)

- Alle SchülerInnen bemühen sich, durch angemessenes und verantwortungsvolles Verhalten während des Konfuzius-Institut Summer Camps unnötige Probleme und Ärger zu vermeiden.
- Es gelten die Bestimmungen des deutschen Jugendschutzgesetzes, insbesondere die Regelungen zu Alkohol- und Zigarettenkonsum. Besitz und Konsum von Drogen ist strikt untersagt, ebenso das Mitnehmen von Waffen und das Entzünden von Feuerwerkskörpern.
- Fremde Tiere, die nicht zu einem eventuellen Schulzoo oder zum Besichtigungsprogramm gehören, dürfen nicht berührt werden, da Tollwutgefahr bestehen kann.
- Geld wird nicht auf dem Schwarzmarkt getauscht.
- Das selbstständige Entfernen von der Gruppe oder aus dem Hotel ohne vorherige Rücksprache mit den Begleitpersonen ist nicht gestattet. Bei Nichtbefolgen dieser Regel lehnen die Organisatoren jegliche Verantwortung ab.
- Die Hausordnung der Hotels bzw. des Internats (Nachtruhe, Essenszeiten, Sauberkeit etc.) wird respektiert und eingehalten. (Information erfolgt vor Ort.)
- Für den Verlust von privaten Wertgegenständen sowie Hotelschlüsseln haften die SchülerInnen (bzw. deren Eltern) selbst, ebenso für mutwillig verursachte Beschädigungen.
- Die SchülerInnen provozieren nicht und lassen sich nicht auf Provokationen ein.
- Für die Verpflegung der SchülerInnen wird von den Organisatoren des Konfuzius-Institut Summer Camps gesorgt. Versorgen sich die SchülerInnen darüber hinaus eigenverantwortlich, achten alle SchülerInnen auf hygienisch einwandfrei verarbeitetes Essen. D.h. Obst und Gemüse werden nur erhitzt oder geschält gegessen. Es wird nur industriell hergestelltes (abgepacktes) Eis gegessen. Leitungswasser kann nur getrunken werden, wenn es vorher gekocht wurde. Zum Zähneputzen ist Leitungswasser o.k. Bei Erfrischungsgetränken werden nur versiegelte Flaschen- bzw. Dosenabfüllungen gekauft und getrunken.
- Jede Haftung der Organisatoren einschließlich des Konfuzius-Instituts Düsseldorf ist ausgeschlossen. Das gilt nicht bei vorsätzlichem oder grob fahrlässigen Verhalten sowie bei der Schädigung von Leib, Leben oder Gesundheit. Gleichmaßen ist die Haftung dann nicht ausgeschlossen, wenn das Konfuzius-Institut Düsseldorf, die Begleitpersonen oder die lokalen Organisatoren vertragswesentliche Pflichten verletzen, also solche, ohne deren Einhaltung des Summer Camp Projekt undurchführbar wäre (z.B. Einhaltung der Aufsichtspflicht).

Erklärung des Teilnehmers/ der Teilnehmerin:

Hiermit stimme ich den oben genannten Bedingungen in vollem Umfang zu. Ich werde die Anweisungen aller für mich zuständigen Begleitpersonen befolgen.

Datum: _____ Unterschrift: _____

Bei Minderjährigkeit des Antragstellers, Unterschrift aller Erziehungsberechtigten (beide Elternteile):

Hiermit erkläre ich als Erziehungsberechtigte/r von _____ mein Einverständnis mit den obigen Regelungen.

Ich bevollmächtige _____ (Begleitperson des Konfuzius-Institut Düsseldorf) für die Zeit des Summer Camps mit der Ausübung der Fürsorge- und Aufsichtspflicht. Darüber werde ich mein Kind informieren, insbesondere darüber, dass es die Anweisungen der Begleitpersonen unbedingt befolgen muss.

Datum: _____ Elternteil 1: _____

Datum: _____ Elternteil 2: _____

Kopien des Reisepasses bzw. der Ausweise der Erziehungsberechtigten (beider Elternteile) sowie Versicherungsschreiben für Auslandsrankenversicherung und Haftpflichtversicherung liegen dieser Erklärung bei.

Unterschrift des/ der Bevollmächtigten:

Datum: _____ Unterschrift : _____

Erklärung zum Einverständnis mit Bild- und Film-/Videoaufnahmen

Ich bin damit einverstanden, dass von mir und den anderen Teilnehmern Bilder und/oder Filme bzw. Videos aufgenommen werden. Ich erkläre mit meiner Unterschrift ausdrücklich meine Zustimmung zu diesen Aufnahmen sowie dazu, dass das Konfuzius-Instituts Düsseldorf und die lokalen Organisatoren diese Aufnahmen auf ihren Webseiten und in gängigen sozialen Medien (z.B. Instagram, Facebook, TikTok, WeChat) veröffentlichen.

[ja]

[nein]

Wenn ich mein Einverständnis nicht erkläre, werde ich mich selbständig und eigenverantwortlich so verhalten, dass ich nicht in den Aufnahmebereich des Kameramannes gerate.

Bei Minderjährigkeit des Antragstellers, Unterschrift aller Erziehungsberechtigten (beide Elternteile)

Hiermit erkläre ich als Erziehungsberechtigte/r von _____ mein Einverständnis.

Datum: _____ Unterschrift 1: _____

Datum: _____ Unterschrift 2: _____

Unterschrift des/ der Bevollmächtigten:

Datum: _____ Unterschrift : _____

Erklärung des Teilnehmers/ der Teilnehmerin:

Hiermit stimme ich den oben genannten Bedingungen zu.

Datum: _____ Unterschrift: _____